Неделю назад.

Эта девушка неожиданно посетила мой замок, представившись в качестве сотрудника какой-то фирмы. В моём родном мире, такого рода гостей, встречают не слишком любезно, и будьте уверены, она сразу же заявила о долговом обязательстве, висящем на мне, и начала давить, чтобы я заплатил.

-Долг...?

-Именно так, Ваше Высочество.

Девушка опустила голову и поклонилась. Выглядело, будто она была ветераном горничных. Каждое её движение было дисциплинированным.

За исключением того факта, что я не чувствовал ни капли уважения к себе. Она давала понять, что склонила голову лишь потому, что приветствие было главной составляющей социального взаимодействия.

Ну, Владыкой Демонов я был только на словах. Я по-прежнему был чем-то, что можно сравнить с медакой. Я благодарен, что она показала хоть малейшую толику этикета по отношению ко мне, наоборот, это я тот, кто должен был кланяться. У меня не было никаких жалоб.

Прим. пер.: японская медака (рисовая рыбка) - маленькая пресноводная рыба с длиной тела до 3.2 см. Отсюда и далее, девушка говорит о своих действиях в третьем лице, тем не мене, это не раболепие, а формальное обращение. Она тем самым показывает, что тот является Владыкой Демонов, а она оказывает услуги.

-Ваше Высочество взяли у нашей фирмы, Киункуска, кредит в размере 100 Либр, примерно в это же время, два месяца назад. Сегодня происходит начисление процентов по кредиту, и Ваша покорная слуга пришла лично, чтобы встретиться с вами.

-Боже мой....

Я плотно закрыл глаза.

Я и не думал, что положение Владыки Демонов Данталиана может стать хоть сколько-нибудь хуже прежнего, но, похоже, что я был чересчур оптимистичным.

Я поставил на кон свою жизнь и сумел победить искателей, а теперь, у меня на пороге появился представитель ростовщичества. Экономическая агрессия после вооруженного протеста. Фактический стандарт колониальной политики. Это конечно замечательно. В случае необходимости, я бы приветствовал этот чисто дипломатический метод. Если бы тем, кто стал непосредственно вовлечён во всё это, был не я. Чёрт побери.

-Ваше Высочество?

Пока я был полон отчаяния, девушка стояла, склонив голову. Скорее всего, она уже довольно давно была знакома с Данталианом. Она могла заметить, что я внезапно стал странно себя вести, в сравнении с прежним Данталианом.

Для того, чтобы выяснить имя этой личности, я пробормотал в голове:

"Статус."

Имя: Лазурит

Мощь: D

Защита: F

Привязанность: 0

Значит, её зовут Лазурит.

Я собрался, чтобы придать серьёзное выражение лицу. Полагаю, будет уместно лежать здесь и далее. Так как её расположение на нуле, мне подойдёт слегка холодный, по отношению к ней, тон.

-Лазурит. Есть секрет, который я должен тебе рассказать.

Э?

-...

Я не знаю, почему, но эта девушка слегка подняла глаза. Похоже, что её очень удивило то, что я сказал. Я ведь даже не сказал ещё ничего странного, а вот её реакция действительно странная.

-Что случилось?

-Мои извинения. Ваша покорная слуга даже в самых смелых её мечтах не могла подумать, что Ваше Высочество будет помнить имя такой как она. Обычно, Ваше Высочество относится к ней как к метису, неодушевлённому предмету, личинке, или как к проститутке...

Данталиан оказался куском мусора, выходящим за рамки моих ожиданий.

Я откашлялся и сменил тему.

-Кхм. Ты можешь этого не знать, но ровно неделю назад, группа искателей приключений вторглась сюда. Пока я разбирался с вышеназванными искателями, я ударился головой о

землю. И знаешь, что произошло? Я обнаружил, что потерял часть своей памяти.

Затем, я указал на свою ногу.

-Помимо прочего, я тяжело травмировал свою ногу, которая зажила лишь пару дней назад. Я бы умер, если что-нибудь пошло не так. Честно говоря, я помню лишь то, что тебя зовут Лазурит, остальное же всё нечетко и расплывчато.

-...Вот как.

Лазурит смотрела на меня глазами, полными подозрения.

Конечно, никто бы не стал легко верить словам человека, который внезапно заявляет, что потерял память. Тем не мене, я продолжал держаться нагло. На мгновение, повисла атмосфера, будто мы пытаемся проанализировать друг друга.

Похоже, что Лазурит, поняла мои слова как-то по своему и снова опустила голову.

- -Для Вашей покорной слуги будет честью оказывать услуги Вашему Высочеству. Если есть чтонибудь, что она может сделать, чтобы помочь Вашему Высочеству, то так и скажите, и она сделает всё возможное, чтобы помочь.
- -Хорошо. Тогда я сразу бы хотел попросить кое о чём.
- -Да.
- -... Не могла бы ты немного отсрочить дату выплаты?

Лазурит моргнула.

- -Простите?
- -В данный момент, у меня совсем нет денег. Я совершенно точно смогу заплатить в течении этой недели, так что, пожалуйста, дай мне ещё немного времени. Хорошо? Прошу тебя.

-...

Её взгляд стал холодным.

Десять к одному, что она скорее всего неправильно меня поняла, и решила, что я заявил о потере памяти просто чтобы оттянуть срок. К сожалению, у меня не было возможности исправить недопонимание...

Лазурит была хладнокровный женщиной.

Если позволить мне быть более субъективным, то она была дьяволицей. Она не дала согласия на отсрочку платежа даже на неделю. Несмотря на мою просьбу, она дала мне лишь два дня.

С этого дня в течении недели, я играл в кошки-мышки с этой ростовщицей.

В первый день:

- -Ваше Высочество. В общую сумму долга начислены проценты за два месяца. Первоначальный заём составлял 100 Либр, но одни только проценты уже составляют 96 Либр. Пожалуйста, совершите платёж.
- -Во-первых, это даже не смешно, сложные проценты составляют 40% в месяц!? Это чересчур дорого! воскликнул я во время прогулки по одному из маршрутов пещеры.

Прим. пер.: так уж случилось, что в русском языке часть ежемесячного платежа, являющаяся платой заимодавцу за ссуду, называется процентами. Поэтому в переводе получается тавтология. Сложный процент - процент, который высчитывается не только от суммы ссуды, но и от начисленных ранее процентов.

В одном углу пещеры было подземное озеро. Интересно то, что озеро нагревалось прямо как спа. Моим хобби было ходить туда каждый день, и проводить своё время, мирно наслаждаясь теплом воды, обволакивающей моё тело. Однако, эта ростовщица решила свою проблему с жильём в этой пещере и стала продолжать мне докучать. Из-за неё я не мог спокойно наслаждаться своим простым хобби.

- -Фирма Киункуска, или как там вас, я подам официальную жалобу! Такой вид процентной ставки экономически и логически оказывает вредное влияние на общество!
- -Именно поэтому, Ваша покорная слуга предупреждала Ваше Высочество с самого начала. Никогда не занимать деньги у нашей фирмы, если только Вы не в безвыходной ситуации. Но тот, кто так настаивал на кредите два месяца назад, были не кто иной, как Вы.
- -Нет. Тем, кто занимал деньги, был не я...! зарычал я, стиснув зубы.

Почему я должен платить деньги, заимствованные кем-то другим?

Это было иррационально. Ах, это было иррационально сверх меры. Прекрасная жизнь, как и ожидалось, была заблуждением. Жизнь была дешёвой и грязной. Я проклинал судьбу за то, что стал Владыкой Демонов.

Владыки Демонов худшие.

Умрите, Владыки Демонов.

- -Прошу прощения, Ваша покорная слуга не понимает, что Ваше Высочество имеете в виду.
- -Я говорю, что это был какой-то недоумок, по имени Данталиан, который взял этот кредит...!

Лазурит смотрела так, будто смотрит на что-то гнилое.

"Разве не Ваше Высочество этот Данталиан", - вот что спрашивали меня её глаза. Да. Кроме меня самого, никто из людей не способен понять, что я имею в виду... Это было очевидно...

- -Если это действительно слишком сложно, у Вас так же есть возможность объявить о банкротстве.
- -Я должен был беспокоиться о банкротстве с самого начала, хах. Ахаха.

Привет, люди нации.

Этот примерный гражданин стал Владыкой Демонов.

Когда говорят о Владыках Демонов, вы думаете, что они командуют армией демонов и беспощадно истребляют людей, но по какой-то причине, я, похоже, ничего не имел.

Я думал, что нечестно то, что я чуть не умер от рук искателей, едва я открыл свои глаза, но теперь вы говорите мне, что я ещё должен вернуть долг? Куда мне нужно пойти, чтобы заявить о такой несправедливости? К копам? В суд? Или возможно в психиатрическую лечебницу?

А я ведь просто хотел, комфортно прожить оставшуюся часть своей жизни будучи NEET в углу своего дома. Мирно. Не вызывая какой-либо суеты. Вы поступаете со мной так только из-за этого крошечного желания? Мир хочет сожрать меня?

Мне хотелось покончить с собой...

- -Ваше Высочество. Нет ничего постыдного в том, чтобы не иметь возможности погасить кредит. Напротив, постыдно пытаться не погасить его. Что Ваше Высочество имеете в виду, говоря, что Его Высочество потеряли воспоминания? Как такой великий Владыка Демонов, как вы, Ваше Высочество, могли прибегнуть к такому детскому предлогу?
- -Я правда прошёл через частичную потерю памяти!
- -....хааа. Конечно.
- -У тебя правда талант расстраивать людей, да!?

Уголки моего рта дёрнулись.

- -Короче, дай мне неделю. Всего неделю. Ровно через неделю, я сделаю всё, что ты мне скажешь.
- -Ваша покорная слуга подождёт еще один день.
- -Какая прижимистая...!

http://tl.rulate.ru/book/378/8112